

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

**Cedente**

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO  
Partita iva: IT04886850728

Numero: 268  
Data: 12.02.2025  
Documento materiale: 9900000268  
Creato da: GIACMERC

**Destinatario**

Kistler Instrumente GmbH  
MAIERHOFSTR. 35  
73547 LORCH  
GERMANIA  
Partita iva:

**Luogo di destinazione**

Kistler Instrumente GmbH  
MAIERHOFSTR. 35  
73547 LORCH  
GERMANIA  
Partita iva:

| XXX conto riparazione |            |      |                                  | Trasporto a mezzo vettore |                 |
|-----------------------|------------|------|----------------------------------|---------------------------|-----------------|
| Posizione             | Quantità   | U.M. | Codice materiale                 | Descrizione materiale     | Peso netto U.M. |
| 001                   | 1          | PZ   | MDP-M04213                       | 2151B30154002_NC joining_ | 0,000           |
| 002                   | 1          | PZ   | MDP-M04213                       | 2151B30154002_NC joining_ | 0,000           |
| 425991                |            |      |                                  |                           |                 |
| Aspetto               |            |      | Nota                             |                           |                 |
| CASSA IN LEGNO        |            |      | Rich.20250211-11 SN00355-5074060 |                           |                 |
| Colli                 | Peso lordo |      | Tipo trasporto                   | ID Trasporto              | Incoterms       |
| 1 PZ                  | 170,000 KG |      |                                  |                           | EXW             |
| Vettore               |            |      | Data e ora del ritiro            |                           | Firma           |
| DHL 8019835939        |            |      | 12.02.2025 16:26:18              |                           |                 |
|                       |            |      |                                  |                           | Conducente      |
|                       |            |      |                                  |                           | Destinatario    |

| <b>1 Absender ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Magna PT</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4</b><br><b>I-70026 Modugno BA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                            |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)</small><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)</small> |        |                                                                       |        | <b>CMR</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------|--------|------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------------------|--|--|--|-----|--------|-------------|--------|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|
| <b>2 Empfänger ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Kistler Instrumente GmbH</b><br><b>Maierhofstrasse 35</b><br><b>73547 - LORCH - Germania</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                            |        | <b>16 Frachtführer ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>DHL FREIGHT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays <b>Italy</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                            |        | <b>17 Nachfolgender Frachtführer ( Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Modugno</b><br>Land/Pays <b>Italia</b><br>Datum/Date <b>12.02.2025</b><br>Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés<br><b>DN 9900000268</b>                                                                                                                                                                  |        |                                                            |        | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Gutes Marques et numéros<br><b>MDP-M04213 SN.00355, RDA16281073</b><br><b>MDP-M04213 SN.5074060, RDA16281072</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br><br> |        | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br><br>    |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>10 Stastiknummer</b><br>No. statistique<br><br><b>Tot. W 170 Kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut.kg<br><br>     |        | <b>12 Umfang in m3</b><br>Cubage m3<br><br><b>1 COLLI 140x55x55 - 170 KG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders ( Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br>Instructions de l'expéditeur ( formalités et autres)<br><br><b>Richiesta Nr.: 20250211-11</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                            |        | <b>19 zu zahlen</b><br>von: A payer par:<br>Fracht Prix de transport<br>Ermäßigungen Réductions<br>Zuschuss Solde<br>Zuschläge Suppléments<br>Nebengebühren Frais accessoires<br>Sonstiges Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/ Totale payer                                                                                                                                                                            |        | Absender L'expéditeur<br>Währung Monnaie<br>Empfänger Le Destinataire |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>14 Rückerstattung / Remboursement</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                                            |        | <b>15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement</b><br>frei / Franco<br>Unfrei/ Non Franco X                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                            |        | <b>24 Gut empfangen</b><br>Réception des marchandises<br>Datum Date<br>am le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in / Etablie à</b> <b>Modugno</b> <b>am / le</b> <b>12.02.2025</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                            |        | <b>22 MAGNA PT</b><br><b>I-70026 Modugno BA</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>23 DHL FREIGHT</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                            |        | Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</b><br><table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> |        |                                                            |        | von                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | bis    | km                                                                    |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Euro-palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td>Einfach-Palette</td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> |  |  |  | Paletten-Absender – Expéditeur des palettes |  |  |  | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes |  |  |  | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Euro-palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  |
| von                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | bis    | km                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Paletten-Absender – Expéditeur des palettes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                            |        | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Anzahl | Kein-Tausch                                                | Tausch | Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Anzahl | Kein-Tausch                                                           | Tausch |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                            |        | Euro-palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |                                                            |        | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                            |        | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b><br><b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |                                                            |        | Bestätigung des Empfängers<br><b>CS143LT</b><br>Bestätigung des Fahrers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |
| Benutzte Gen.- Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                            |        | National <input type="checkbox"/> <b>Bilateral</b> <input checked="" type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                       |        |            |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |                                             |  |  |  |                                                  |  |  |  |     |        |             |        |     |        |             |        |              |  |  |  |              |  |  |  |                   |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                 |  |  |  |